

— اوکله نازینه شندیرمک ایستوروز .  
 — مرحوم بدویرکدن پو یوکیسی ؟  
 — خایر ، برقاچ باش کوجو کدی .  
 — برابری اقات ایستوروزکیز ؟  
 — اوت ... شی ... یینی خایر ...  
 — نه سئده ؟  
 — عتارلزده اقدم ...

— یا ، ... دنگ اسک دور راجالتن ... شه اقدم ،  
 او اسک آکمزده برز برز آره مژدن چکیلیورل ...  
 حاجی خلیق یک سؤالره دوام ایسدی که علی زهدینک  
 اولکی جبارق قیب اولور ، دینه بر طوفونل کلسکه  
 پاتلاپوردی . مدیر ، اوکا بر مندالیه و بردی ، برقهوه  
 ایصلالادی ، وظیفه خارنجه معینی سون ، اولرک کدرلرله ،  
 انظر ایلرله علاقه دار اولان بر آس طوری مافشندی . علی  
 زهدی افکارلر و مشیتلر افکارق مندیلی یوزنده کز بر بیوروز ،  
 سقیبتیدن دوکیکی ترلی سیلیوردی .

— حالوکه مدیر ، ایچن ایچن سوچندن تیزه یوردی ،  
 یکی دودنوتی کیک ایچون بر فرست چیئندی علی زهدی به  
 بر بابا شفقته سوردی :

— عتارلزده ، دیکه دیکه یاروروم ، اوی تعریف ابدرمیک ؟  
 او ، بو سؤاله حاسرلانامشدی :

— سیک عتارلزده دکل ... اواربه جوار برسوقاق .  
 — نه آس ، بو سؤفک اسنی ؟

— سؤفک اسنی ...  
 — کوزلرین طوالمق حاله ، خالین دیوارله ، دیوارلردن

پنجرمله کز بر بیوروز ، اطرافدن بر معجزه بر امداد کچیلوردی .  
 حاجی خلیق یک پارماقاری ایله سنارمه سنک کولی سیکلرک اوکا  
 باقوردی ، علی زهدی :

— سؤفک اسنی ، شیدی خاترلا یاروروم ... معلوم  
 دولترلر ، هشر اینه دیکه سؤفک اسنی دده کیتور ،  
 اساساً دهمه برشان ...

— تعریف ایلیکیز ، بن آرار یوروم .  
 مدیرک کمال سکونته ، بن آرار یوروم ، سوزی علی

زهدینک قولالزده فرق سکونک برهوان کولله کی  
 باطلادی . بیدون دیک آندی ، دیزلی تیزمه ک باشادی .  
 اکر آقاده اولسه دیک عشق دوشردی . قیصیر برسله :

— آمان یک اندی ، نه زجت ... دیه بیله .  
 یوله سیداق برکونده نیچون راحتیز اولاجکیز ...

— حاجی خلیق یک شفته رد انسی :  
 — یو ، بن اویله یاریم حاجیلردن دکم ، بولک اجیری

پو یو کدر . مع ذلک سنک یو یون آرقه باشلرکله هاکون بر آراد  
 چالیشیوروز . بوراسی ده کآن بر گامه اوچا بدیر . دوسقن

یوله کوشه بللی اولور . زجت دکل ، بالکس بر خندت  
 منقره نانی ایدرم .

— علی زهدی هرجه یاد آید مدیری فکرندن واکر کیمیک  
 ایستوردی :

— اقدم گلش قدر اولدیکیز ، بشمه کزی منتتار

پو یو دیکیز ، ممانیه زجت ایچیکیز . هم بول او یوزده  
 هم ده سؤفکی اولماز سیکیز .

— عتارلزده جوار دکلی ؟  
 — قط اقدم ، جوار دیکدن مقصد عاجز اتم ...

— چوق کبار ، نازکسک یاروروم . ممانتک کتکی  
 آکلایوروم . خایر ، هیچ آوزوله ... بو ، ولو اقربا ،

اجاب یله اولسه بر سامساک برسلان جازمنده پوتانی بر  
 وظیفه و اوارده . یارن ساعت اون برده اکر تی کا بر آوزجت

اولاجیما ، بن عتارلزده تراولک دور بدینی کوشده کلسک  
 اکر بن عمون اتمک ایستوروسک بولک موافقیر ... سکابو

کون اوکادن سوکره اذن و بر بیوروم ، کیدسک بارینه کلسک .  
 علی زهدی مدیرک تکلیفته سناربه دیه چک فونل کاندنمه بولامدی .

— بر آره قدر قلدمک سر خلیفه ک طشر به تمین اوله چی  
 عشق کیدی . اوه بو منتل مام ایچون بالواسطه و عهد آشدی

شیدی مدیری کوجندیرمک ایته کزدی .  
 — مدیری سیکیز اقدم ، دیدی . مدیری اکتیبه ک

چیدی .  
 اوکله دوشوریه تمیه خام اوطاچی ایلختر کونده کورک

علی زهدی چایغیردی :

— نامل اذن آلاسه یکیزی ؟  
 — نامل اذن کلسارده کی چایمیه کربلش عیسی تصویرلی

کی دورغون بر نظرله اوکا بافتی :  
 — اذن آلماسنه آلیق . حتی بوکون بیه مآدوم ...

قط ...  
 — نه اولدیکز ؟

— نه اولام ، مدیردن اذن آلاسیلک ایچون بر یالان  
 سوله دم . محوجم اولدی دیم . اله بلاسقی ویرسون ،

بنده جازبه کلبم دیه باطله اولدی .  
 — اواه ! شیدی نه اچکسک ؟

— نه باقیغی سیلیوروزم ؟ . بر زلیغی حاضرلامادن  
 قوس قوچه منازیه جاللق ...

— یارین کیدم یوروزم ؟  
 — اننا که کیدیبوز .

— نامل ؟  
 — بن بر چاره دوشوندم . ذاتا ساجیلن ایلک تیزده

ایرکن ایرکن نه ایلانیز . اوکلتن کیدمز . بن اوزمانه قدر  
 مدیری اولار ، حاله بر بهانه بولور بولوشدیر بر ، بلای

باشندن سواریم . هایدی چیچم سن شیدی کیت ، ذاتا  
 برده دوشونم یک وقم یوق ... مان عتارلزده کیده چکم .

— عتارلریم ؟  
 — اوتور ... برجانزه آراهیم .

— تمیه خام جیرندن دونون قالشدی :  
 — آا . دیدی .

— آس ، مانی یوق ... مشله مهم ... بن سوکره  
 سکا آکلایوروم ، یارین سن بنی کوروده ساعت اون ایدکن

بره قدر اکلمل اسکلشنه بکلر ...

— بولاشک نه ؟ آکلایوروم ...  
 — قسوره باقه شانتیان ...  
 علی زهدی تمیه خاتمه و داهه سیه وقت بولامدن قلندن  
 باسوقی آوب قیلادی . بولده هم قوشبور ، هم مدیرمه ،  
 کندنه ، دلبابه املیز باغدیر بیوروزی :  
 « هی الهه ، بن بکنک ، آمانک جازهلر نه بولونامدم ،  
 شیدی کم بایر کم مورطو جلیق ایدمک ... های مدیر  
 کی ، حاجی خلیق کی اله سنک بلایک ویرسون حرفت ...  
 سوکرده استعلاجیسی واردی به ترس ... نالک اولوستندن ؟  
 دیرینندن سکا نه ؟ . مام بو قادر اشتاهلیسی اینشک

کوردی قارنیا توری



— اکر حلقتم بن باکتیوروسه ، کین  
 سنه بوراسی باقراسیه آنا خایر واردی .  
 بکی زنگین ... شیددورق کوربه مشه مام  
 اولور دیه هینتی کونکدن کیدیرندم .

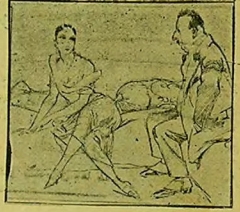
— نامل کزده واکلر  
 — نامل اذن آلاسه یکیزی ؟  
 — نامل اذن کلسارده کی چایمیه کربلش عیسی تصویرلی  
 کی دورغون بر نظرله اوکا بافتی :  
 — اذن آلماسنه آلیق . حتی بوکون بیه مآدوم ...

### مفکوره

اسکدارک یکانه عطریات مغازهسی  
 هرواح آتیق قولونیا ولوسویورله انواع بودره و لوانفلر  
 و سکو بوده ناسازی چوداریل و طاشلی طارالزوروسه و آره .  
 اسکدار : جارشی یوسانده (مفکوره) عطریات مغازهسی

### زمرد عنقا

۳ غروشدور .  
 ( ۱۵۱ نغی نسیمی بوکون چیدی )



ارکک ... اکر سرکه اولیزسم . هم حالم  
 نه اولاجی دیه دوشونوروم .  
 — قادن ... اکر بنی آلمیرم ک حالک نه  
 اولاجی : اولان اولی دوشونک .

**بافتیورون دوشونم**  
 ارسه مدیر و ارسه زمرد بر کتیدی  
 ایدرک سیزمد تیفه مازنر ۳

**عشق دبی**  
 عتیق دبی  
 عتیق دبی  
 عتیق دبی

**قاضی کوی و جوارای اهالی**  
 بؤک اوزون و سیداق کولرین خوشبه کیرمه ایچون اسکوتی و رومانل  
 آپوتان ایله مطالعه به بر یولور . شرایط اهوتند .  
 قاضی کوی اسکله خادسی  
 کتاب و قرطاسیه  
 محمود اکرم تبحارخانهسی